Jabra GN

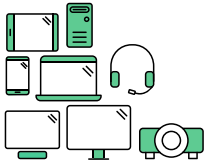
GEBRUIKERSHAN-
DLEIDING



PERFORM 75

Gemaakt voor werk. Ontworpen voor vrijheid.

Naar duurzame IT-producten



Zeg hallo tegen een duurzamer product

IT-producten worden geassocieerd met een breed scala aan duurzaamheidsrisico's gedurende hun levenscyclus. Schendingen van mensenrechten komen veel voor in fabrieken. Schadelijke stoffen worden zowel in producten als in de productie ervan gebruikt. Producten hebben vaak een korte levensduur vanwege slechte ergonomie, lage kwaliteit en wanneer ze niet gerepareerd of opgewaardeerd kunnen worden.

Dit product is een betere keuze. Het voldoet aan alle criteria van TCO Certified, 's werelds meest uitgebreide duurzaamheidscertificering voor IT-producten. Bedankt voor het maken van een verantwoorde productkeuze, die helpt om vooruitgang te boeken naar een duurzamere toekomst!

Criteria in TCO Certified hebben een levenscyclusperspectief en vinden ecologische en sociale verantwoordelijkheid in evenwicht. Conformiteit wordt gecontroleerd door onafhankelijke en goedgekeurde verificateurs die gespecialiseerd zijn in IT-producten, sociale verantwoordelijkheid of andere duurzaamheidskwesties. Verificatie vindt plaats voor en na de uitgifte van het certificaat, voor de hele geldigheidsperiode. Het proces omvat ook dat er in alle gevallen van fabrieks-non-conformiteiten corrigerende maatregelen worden genomen. En last but not least, om ervoor te zorgen dat de certificering en onafhankelijke verificatie accuraat is, worden zowel TCO Certified als de verificateurs regelmatig beoordeeld.

Wil je meer weten?

Lees informatie over TCO Certified, volledige criteria-documenten, nieuws en updates op **tcocertified.com**. Op de website vind je ook onze Productzoeker, die een complete, doorzoekbare lijst met gecertificeerde producten toont.

© 2026 GN A/S. Alle rechten voorbehouden. Jabra® is een handelsmerk van GN group. Het Bluetooth®-woordmerk en Bluetooth-logo's zijn geregistreerde handelsmerken die eigendom zijn van Bluetooth SIG, Inc. en gebruik van zulke merken door GN A/S is onder licentie.

Gemaakt in Vietnam
MODEL: OTE990

De conformiteitsverklaring is te vinden op
www.jabra.com/doc

1. Welkom 6
2. Overzicht 7
2.1 Meegeleverde accessoires
2.2 Optionele accesoires
2.3 Eerste gebruik
3. Dragen 10
3.1 De headset aan- en afkoppelen van de draagstijl
3.2 De oorkussentjes vervangen
4. Labels 13
4.1 De headset en de batterij labelen
4.2 De hoofdband labelen
5. Opladen gaat zo 15
5.1 Opladen met USB-kabel
5.2 Opladen met het laadstation
6. Verbinden 17
6.1 Power on
6.2 Power off
6.3 Koppelen met een Bluetooth-apparaat
6.4 Maak verbinding met je Bluetooth-apparaat via NFC
6.5 Koppelen met QR-code scanner

7. Gebruik 21
7.1 Oproepen
7.2 De Instelbare knop
7.3 Meerdere gesprekken afhandelen
7.4 Stembediening
7.5 De headset resetten
8. Jabra Direct..... 26
8.1 Firmware bijwerken
9. Ondersteuning 27
9.1 Veelgestelde vragen
9.2 Uw headset onderhouden
9.3 Uw headset reinigen

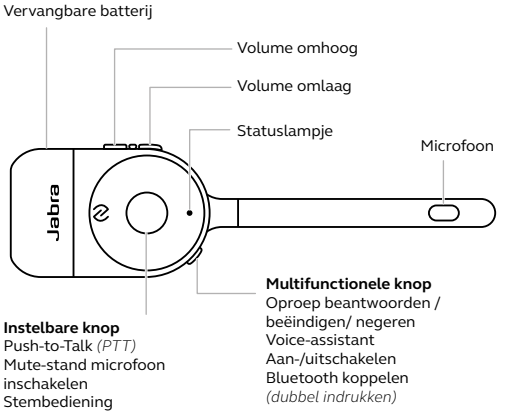
1. Welkom

Bedankt dat u Jabra Perform 75 gebruikt. We hopen dat u er plezier aan beleeft!

Jabra Perform 75-kenmerken:

- **Robuust, lichtgewicht, klaar voor** gebruik, de hele dag door in veeleisende omgevingen
- **99% noisecancelling microfoon** en kristalhelder geluid houden de communicatie gemakkelijk
- Met **Push-to-Talk** kun je meteen met je collega's communiceren
- **Eenvoudig in te stellen** en intuïtief in gebruik met een duurzaam ontwerp gericht op gemakkelijke reiniging
- **Tot 20 uur gesprekstijd** en tot 100 m draadloos bereik

2. Overzicht

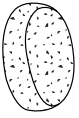


2.1 Meegeleverde accessoires

Oorkussentjes

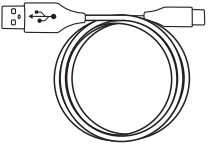


Kunstleer



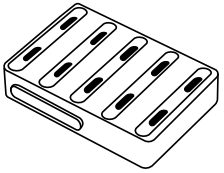
Schuimrubber

USB-kabel

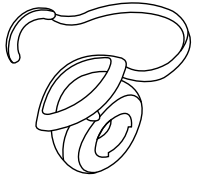


2.2 Optionele accesoires

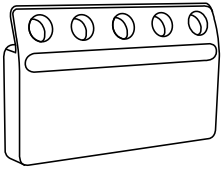
Optionele accessoires zijn beschikbaar via jabra.com/accessories



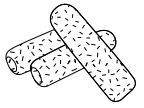
Jabra Perform 75
10-bay acculaadstation



Jabra Perform 75
draagstijl van de nekband



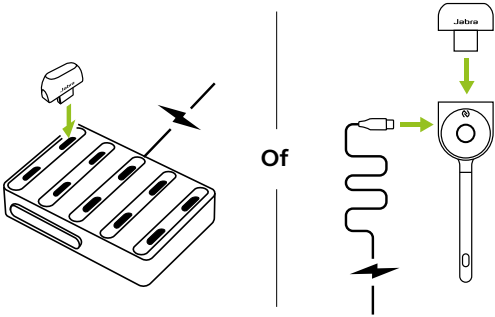
Jabra Perform 75
organisator



Jabra Perform 75
Schuimrubberen
microfoontip

2.3 Eerste gebruik

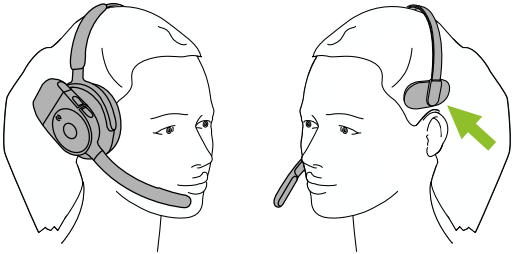
De eerste keer dat de batterij wordt gebruikt, moet deze worden geactiveerd door hem in een oplaadstation te plaatsen of door hem op de headset aan te sluiten en de headset op een stroombron aan te sluiten. De headset werkt pas als er een geactiveerde batterij in is geplaatst.



BEVEILIGINGSMELDING:
De batterijdetectiesensor op de headset kan mogelijk worden gebruikt om de aanwezigheid van een gebruiker te detecteren.

3. Dragen

Verstel de de hoofdband zodat de headset comfortabel op uw hoofd past. Het comfortkussen moet recht boven het oor rusten.

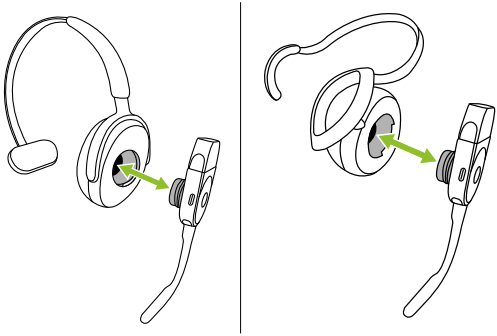


De headset kan met de microfoon links of rechts worden gedragen. Het is belangrijk om de microfoon in de buurt van uw mond te plaatsen. Voor een betere positionering kan de microfoonarm voorzichtig worden gebogen.

BEVEILIGINGSMELDING:
Microfoons kunnen worden gebruikt om privé-gesprekken op te nemen.

3.1 De headset aan- en afkoppelen van de draagstijl

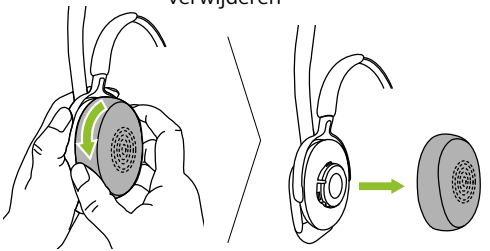
De headset is zo ontworpen dat hij gemakkelijk bevestigd en losgemaakt kan worden van de hoofdband of nekband, zoals afgebeeld.



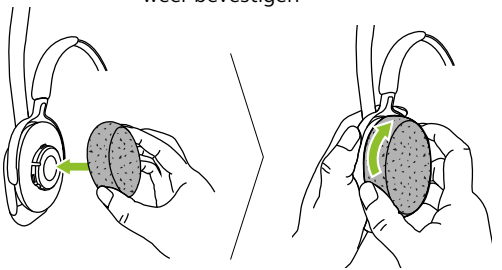
3.2 De oorkussentjes vervangen

De headset heeft zowel een kunstlederen als een schuimrubberen kussen. Het kunstlederen kussen zorgt voor een betere isolatie van geluid van buitenaf. Het schuimrubberen kussen ademt beter en is beter geschikt voor warmere omgevingen.

Het oorkussen verwijderen

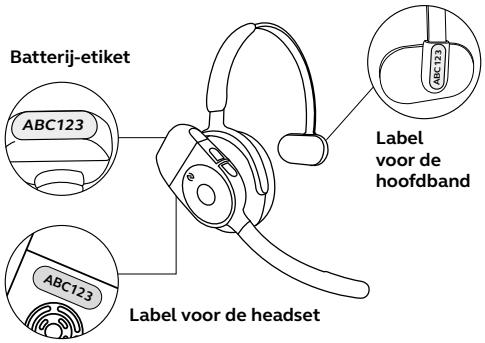


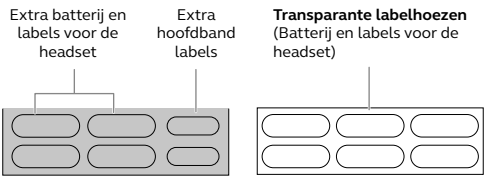
Het oorkussen weer bevestigen



4. Labels

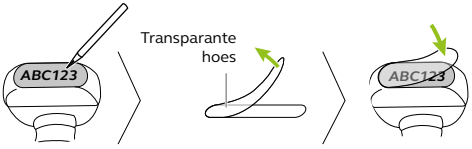
De headset wordt geleverd met voorgeplakte en extra zelfklevende labels en transparante labelhoesjes. De labels kunnen worden gebruikt voor identificatie of informatie.





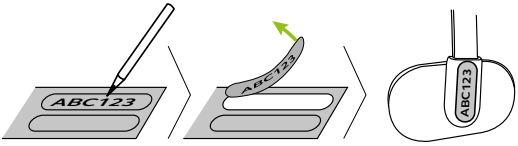
4.1 De headset en de batterij labelen

De labels voor de headset en de batterij worden geleverd met transparante labelhoesjes die als bescherming over de labels geplaatst kunnen worden. Schrijf eerst een unieke identificatie op het voorgeplakte label op de headset of batterij en trek dan een transparant labelhoesje los en bevestig dit over het label. Er zijn extra labels en labelhoesjes als dat nodig is.



4.2 De hoofdband labelen

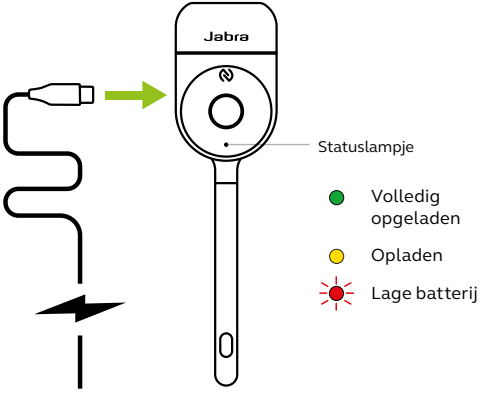
De labels voor de hoofdband zijn kleiner dan de labels voor de headset en de batterij en bevatten geen transparant labelhoesje. Schrijf gewoon een unieke identificatie op het label dat al op de hoofdband bevestigd is. Er zijn extra labels als dat nodig is.



5. Opladen gaat zo

5.1 Opladen met USB-kabel

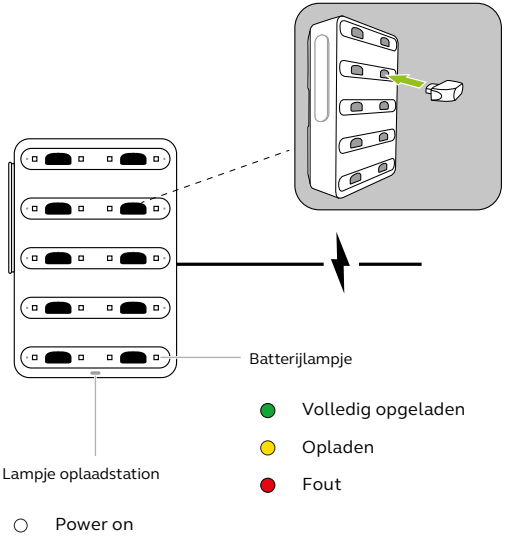
Om de headset op te laden, sluit je de USB-oplaadkabel aan op de USB-C-oplaadpoort van de headset. Het kan tot 180 minuten duren om de batterij volledig op te laden.



Tijdens het opladen geeft de indicatielampje de oplaadstatus weer. Geel geeft aan dat de headset wordt opgeladen. Groen geeft aan dat de headset volledig is opgeladen. De groene lampje blijft branden totdat de oplaadkabel wordt losgekoppeld.

5.2 Opladen met het laadstation

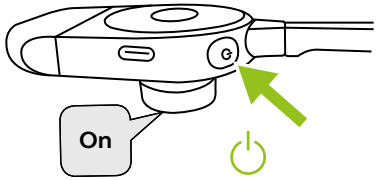
De batterij opladen met het oplaadstation: maak de batterij los van de headset en plaats de batterij in een leeg vak van het oplaadstation. Het kan tot 180 minuten duren om de batterij volledig op te laden.



6. Verbinden

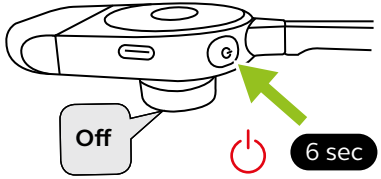
6.1 Power on

Plaats de batterij of druk op de **multifunctionele** (Multi-function) knop. De lampje knippert groen en je hoort "On" (Aan).



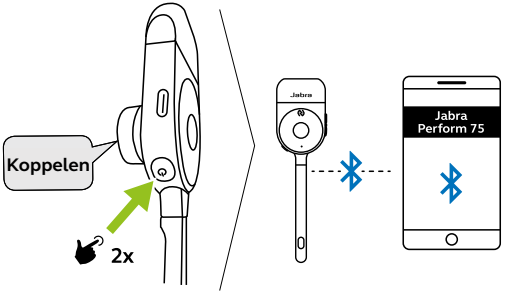
6.2 Power off

Houd de **multifunctionele** (Multi-function) knop 6 seconden ingedrukt totdat het lampje rood knippert en je "Off" (Uit) hoort.



6.3 Koppelen met een Bluetooth-apparaat

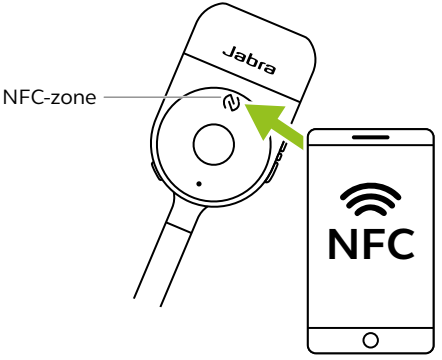
1. Zorg dat de headset is ingeschakeld.
2. Druk twee keer op de **multifunctionele** (Multi-function) knop. De headset zegt dan "pairing" (koppelen) en het lampje knippert rood en blauw. De headset is nu klaar om te koppelen.
3. Ga naar het Bluetooth-menu op uw Bluetooth-apparaat en selecteer de **Jabra Perform 75** in de lijst met beschikbare apparaten.



BEVEILIGINGSMELDING:
De headset gebruikt een veilige Bluetooth-verbinding met een encryptiesleutel van 128 bits. Als je Bluetooth-apparaat geen beveiligde verbindingen ondersteunt, kun je het niet koppelen of verbinden met de headset.

6.4 Maak verbinding met je Bluetooth-apparaat via NFC

1. Zorg ervoor dat NFC is ingeschakeld op je apparaat.
2. Plaats de NFC-zone van je Bluetooth-apparaat tegen de NFC-zone van de headset. De headset gaat aan en je Bluetooth-apparaat bevestigt de verbinding.
3. Selecteer 'ja' of 'koppelen' om het koppelingsproces te voltooien.

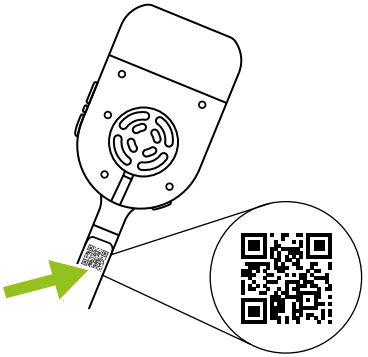


Houd er rekening mee dat niet alle telefoons koppelen via NFC ondersteunen.

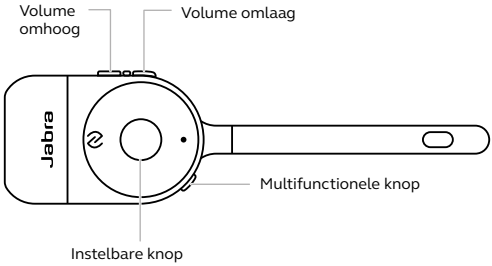
BEVEILIGINGSMELDING:
De NFC-sensor op de headset kan mogelijk worden gebruikt om te detecteren of er een gebruiker aanwezig is.

6.5 Koppelen met QR-code scanner

De headset kan gekoppeld worden aan een apparaat met een QR-code scan-app van een andere leverancier om de QR-code op de headset te scannen. Raadpleeg de koppelingsinstructies in je QR-code scannende app van derden voor meer informatie.



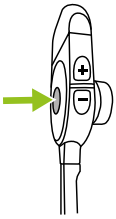
7. Gebruik



7.1 Oproepen

Functie van de knoppen	
Oproep beantwoorden	Druk op de **multifunctionele** (Multi-function) knop of zeg "Answer" (Beantwoorden)
Oproep beëindigen	Druk op de **multifunctionele** (Multi-function) knop
Oproep negeren	Houd de **multifunctionele** (Multi-function) knop 2 sec ingedrukt of zeg "Ignore" (Negeren)
Voice assistant activeren (bijv. Siri, Google Assistant)	Houd de **multifunctionele** (Multi-function) knop 2 sec ingedrukt



	Volume aanpassen	Druk op de knop **Volume omhoog** (Volume up) of **Volume omlaag** (Volume down) wanneer u in gesprek bent of naar muziek luistert.
	Mute/unmute microfoon	Druk tweemaal op de **Instelbare** (Customizable) knop wanneer u in gesprek bent. Let op: deze is ingesteld op de modus Stembediening of de modus Microfoon dempen.
	Mute/unmute microfoon en luidspreker tijdens een gesprek	Draai de microfoon omhoog tijdens een gesprek om de microfoon en luidspreker te dempen.* Draai de microfoon omlaag om de microfoon weer aan te zetten.

BEVEILIGINGSMELDING:
De microfoonarm-sensor kan mogelijk worden gebruikt om de aanwezigheid van een gebruiker te detecteren.

** Microfoon- en luidsprekermute kunnen geconfigureerd worden met Jabra Direct.*

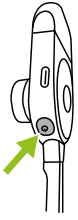
7.2 De Instelbare knop

De Instelbare knop activeert standaard uw stembediening of deze activeert de mute-stand van de microfoon tijdens een gesprek. Maar de knop kan ook worden geconfigureerd voor andere functies, zoals Push-to-Talk, batterijstatus en oproep beantwoorden / beëindigen.

Download en gebruik Jabra Direct op je computer om de Instelbare knop opnieuw te configureren.

7.3 Meerdere gesprekken afhandelen

De headset kan meerdere oproepen tegelijk ontvangen en afhandelen.

Meerdere gesprekken afhandelen		
	Huidige oproep beëindigen en inkomende oproep beantwoorden	Druk op de **multifunctionele** (Multi-function) knop om de huidige oproep te beëindigen. Druk vervolgens op de **multifunctionele** (Multi-function) knop om de inkomende oproep te beantwoorden
	Huidige oproep in de wacht zetten en inkomende oproep beantwoorden	Druk twee keer op de **multifunctionele** (Multi-function) knop
	Inkomende oproep negeren wanneer u in gesprek bent	Houd de **Multifunctionele** (Multi-function) knop 2 sec ingedrukt

7.4 Stembediening

De headset herkent Engelse spraakopdrachten, zodat u inkomende oproepen kunt afhandelen zonder de headset aan te raken.

Druk op de **Instelbare knop** (terwijl er geen gesprek wordt gevoerd) om de stembediening te activeren. Zeg voor een lijst met alle beschikbare commando's: “List Commands” (Lijst van opdrachten)

Lijst met spraakopdrachten:

- "**Answer**" (Beantwoorden) – beantwoordt een inkomende oproep
- "**Ignore**" (Negeren) – negeert een inkomende oproep en schakelt het door naar voicemail (indien beschikbaar)
- "**Pairing**" (Koppelen) – zet de headset in de koppelmodus
- "**Connection Status**" (Verbindingsstatus) – controleert of de headset is verbonden met een apparaat
- "**Battery Status**" (Batterijstatus) – kondigt batterijniveau voor de headset aan
- "**Cancel**" (Annuleren) – annuleert stembediening

7.5 De headset resetten

Door de headset te resetten worden de lijst met gekoppelde apparaten en alle instellingen gewist.

1. Zorg dat de headset is ingeschakeld.
2. Houd zowel de **Volume omlaag** (Volume down) knop als de **Instelbare** (Customizable) knop (6 sec) ingedrukt totdat het lampje magenta knippert en er in de headset een bevestigingstoon klinkt.
3. De headset wordt automatisch opnieuw opgestart.



Je moet de headset opnieuw koppelen aan je Bluetooth-apparaat nadat deze gereset is. Je moet ook de vorige koppeling met deze headset op je Bluetooth-apparaat wissen.

8. Jabra Direct

Jabra Direct is een desktoptoepassing die is ontworpen om Jabra-apparaten te ondersteunen, te beheren en optimale functionaliteit mogelijk te maken.

Download de nieuwste gratis versie via jabra.com/direct

8.1 Firmware bijwerken

Firmware-updates verbeteren de prestaties of voegen nieuwe functionaliteit aan Jabra-apparaten toe.

Het wordt aanbevolen om vóór het eerste gebruik de headset bij te werken naar de nieuwste firmware. Je kunt de firmware van de headset updaten met Jabra Direct op je computer.

Jabra biedt gratis updates voor beveiligings- en onderhoudssoftware gedurende ten minste vijf jaar, vanaf de aankoopdatum of de uiteindelijke productiedatum van het product. Voor besturingssystemen van derden (bijv. Microsoft, Google) zorgen we ervoor dat de leverancier tijdens de certificering gratis updates biedt voor apparaten die voldoen aan de vereiste hardwarespecificaties, wat Jabra-producten doen.

9. Ondersteuning

9.1 Veelgestelde vragen

Bekijk de veelgestelde vragen bij jabra.com/help/perform75

9.2 Uw headset onderhouden

- Berg, om te voorkomen dat de levensduur of capaciteit van de batterij afneemt, de headset niet op in een warme of koude omgeving zoals een gesloten voertuig in de zomer of in winterse omstandigheden.
- Gebruik GEEN alcoholdoekjes op de oorkussens of op stof of schuimrubber.
- Wanneer de headset nat is geworden, dient u deze voldoende tijd te geven om te drogen. Het kan tot één uur duren voordat de headset geheel droog is.
- Bewaar de headset niet voor langere tijd zonder deze op te laden (max. drie maanden).
- De headset gebruikt de standaard USB-spanning van 5v +- 0,25v. Het wordt afgeraden om de headset op te laden met een voeding met een hoger voltage.

9.3 Uw headset reinigen

1. Doe wat gewoon afwasmiddel en water op een doek en wring de overtollige vloeistof eruit, zodat de doek niet druipnat is. Gebruik uitsluitend zeep en water. Gebruik geen sterke reinigingsmiddelen.
2. Veeg de headset voorzichtig af met de natte doek en ga na dat de headset goed schoon is en er geen zeepresten op zijn achtergebleven.
3. Laat de headset ten minste één minuut rusten.
4. Veeg de headset schoon met een doek die alleen met wat water is bevochtigd.
5. Laat het product drogen.